

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐẦU TƯ

Số: [REDACTED]

Chứng nhận lần đầu: ngày 30 tháng 8 năm 2013.

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Đầu tư ngày 29 tháng 11 năm 2005;

Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 29 tháng 11 năm 2005;

Căn cứ Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Chính phủ Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;

Căn cứ Nghị định số 43/2010/NĐ-CP ngày 15/04/2010 của Chính phủ về Đăng ký doanh nghiệp, Nghị định số 05/2013/NĐ-CP ngày 09/01/2013 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 43/2010/NĐ-CP;

Căn cứ hồ sơ và bản đăng ký cấp Giấy chứng nhận đầu tư gắn với thành lập doanh nghiệp của [REDACTED] (Hàn Quốc);

Xét đề nghị của Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 389 /TTr-SKHĐT ngày 26 tháng 8 năm 2013,

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH VINH PHÚC

Chứng nhận:

Nhà đầu tư: Ông [REDACTED]; Ngày sinh: 09/3/1966; Quốc tịch: Hàn Quốc; Hộ chiếu số [REDACTED] do Bộ Ngoại giao Hàn Quốc cấp ngày 22/3/2011; Địa chỉ thường trú: [REDACTED]

[REDACTED]; Chỗ ở hiện tại: [REDACTED]
tỉnh Gyeonggi, Hàn Quốc.

Đăng ký thành lập doanh nghiệp và thực hiện dự án đầu tư với nội dung sau:

Điều 1: Nội dung đăng ký kinh doanh

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN [REDACTED]

Tên tiếng Anh: [REDACTED] LIMITED COMPANY.

Tên viết tắt: [REDACTED] CO., LTD.

BẢN SAO

2. Loại hình doanh nghiệp: Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên.

3. Địa chỉ trụ sở chính: Cụm KT-XH Tân Tiến, thị trấn Thổ Tang, huyện Vĩnh Tường, tỉnh Vĩnh Phúc.

4. Ngành, nghề kinh doanh:

Stt	Mã ngành kinh tế quốc dân	Mã CPC	Ngành, nghề kinh doanh
1	1410		May trang phục (Trừ trang phục từ lông da thú)
2	1430		Sản xuất trang phục dệt kim, đan móc
3			Xuất khẩu, nhập khẩu mặt hàng công ty kinh doanh

5. Vốn điều lệ: 300.000 USD (Ba trăm nghìn Đô la Mỹ) tương đương 6.285.000.000 VNĐ (Sáu tỷ hai trăm tám mươi năm triệu đồng).

6. Người đại diện theo pháp luật: Ông [REDACTED]; Ngày sinh: [REDACTED]; Quốc tịch: Hàn Quốc; Hộ chiếu số: [REDACTED] do Bộ Ngoại giao Hàn Quốc cấp ngày 31/12/2010; Địa chỉ thường trú: [REDACTED] Chỗ ở hiện tại: [REDACTED]
Chức vụ: Giám đốc.

Điều 2. Nội dung dự án đầu tư:

1. Tên dự án: **DỰ ÁN SẢN XUẤT HÀNG MAY MẶC XUẤT KHẨU.**

2. Mục tiêu và quy mô dự án:

- Mục tiêu: Sản xuất hàng may mặc xuất khẩu;

- Quy mô của dự án: 1.000.000 sản phẩm/năm, doanh thu bán hàng dự kiến đạt 1.500.000 USD/năm.

3. Địa điểm thực hiện dự án, diện tích thuê sử dụng:

- Địa điểm thực hiện dự án: Cụm KT-XH Tân Tiến, thị trấn Thổ Tang, huyện Vĩnh Tường, tỉnh Vĩnh Phúc;

- Diện tích thuê sử dụng: 2.125 m².

4. Tổng vốn đầu tư thực hiện dự án: 500.000 USD (Năm trăm nghìn Đô la Mỹ), tương đương 10.500.000.000 VNĐ (Mười tỷ năm trăm triệu đồng). Đã góp đủ vốn bằng tiền mặt.

BẢN SAO

5. Thời hạn hoạt động của dự án: 05 (năm) năm kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư.

6. Tiến độ thực hiện dự án: 03 tháng kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư.

7. Các điều kiện ràng buộc đối với dự án, nhà đầu tư:

- Trong quá trình hoạt động, Doanh nghiệp phải tuân thủ các quy định của pháp luật hiện hành liên quan đến hoạt động của mình; các quy định về bảo vệ môi trường, phòng chống cháy nổ, an toàn lao động và các vấn đề khác liên quan đến việc triển khai dự án.

- Doanh nghiệp có trách nhiệm thực hiện chế độ báo cáo theo định kỳ và đột xuất theo quy định của Nghị định số 113/2009/NĐ-CP của Chính phủ; chịu trách nhiệm về tính chính xác, trung thực của nội dung báo cáo và chịu mọi hậu quả phát sinh theo quy định của pháp luật hiện hành nếu không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ chế độ báo cáo định kỳ, hay báo cáo sai sự thực.

- Sau 12 tháng kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đầu tư, Nhà đầu tư không triển khai dự án hoặc triển khai không đúng nội dung cam kết, hồ sơ dự án, tiến độ đã đăng ký và không có lý do chính đáng được cấp có thẩm quyền gia hạn, điều chỉnh hoặc vi phạm các quy định của pháp luật thì sẽ bị thu hồi Giấy chứng nhận đầu tư.

8. Các ưu đãi đối với dự án:

a) Doanh nghiệp được xem xét hưởng các ưu đãi về thuế thu nhập doanh nghiệp đối với dự án theo quy định của pháp luật về thuế và các quy định của điều ước quốc tế mà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam là thành viên.

b) Doanh nghiệp được miễn thuế nhập khẩu đối với hàng hoá được nhập khẩu miễn thuế theo quy định tại Luật Thuế xuất khẩu, Luật Thuế nhập khẩu số 45/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 và Nghị định số 87/2010/NĐ-CP ngày 13 tháng 8 năm 2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu.

Điều 3: Giấy chứng nhận đầu tư này đồng thời là giấy chứng nhận đăng kinh doanh (đăng ký doanh nghiệp) có hiệu lực kể từ ngày ký. Trong quá trình hoạt động, Doanh nghiệp phải tuân thủ pháp luật Việt Nam, các quy định của Giấy chứng nhận đầu tư và Điều lệ doanh nghiệp.

Mọi điều khoản của Điều lệ doanh nghiệp trái với nội dung của Giấy chứng nhận đầu tư này và pháp luật Việt Nam phải được hiểu và thực hiện theo quy định của Giấy chứng nhận đầu tư và pháp luật Việt Nam.

Điều 4:

Giấy chứng nhận đầu tư này gồm 04 (bốn) trang, được lập thành 03 (ba) bản gốc; 01 (một) bản cấp cho [REDACTED]

01 (một) bản gửi Sở Kế hoạch và Đầu tư, 01 (một) bản lưu tại UBND tỉnh Vĩnh Phúc và sao gửi đến Công an tỉnh Vĩnh Phúc; Sở Lao động thương binh và Xã hội; Sở Công thương; Cục Thuế tỉnh; Chi cục Hải Quan Vĩnh Phúc, Cục Thống kê Vĩnh Phúc, UBND huyện Vĩnh Tường./.

BẢN SAO

TM.ỦY BAN NHÂN DÂN
KT.CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Hà Hoà Bình

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH
Số CT: 1360 / Quyển Số: 02 / SCT-BS
Ngày: 03 tháng 09 năm 2013



P.CHỦ TỊCH

Nguyễn Văn Hiếu